



# 新闻资料包

2024年11月12日



Salone del Mobile.Milano

## 米兰卫星设计收藏首次亮相香港

昨日11月11日，《米兰卫星设计收藏二十五週年展》(SaloneSatellite Permanent Collection 1998-2024 Exhibition) 在香港西九文化区艺术展亭举办开幕典礼。这次展览展出卫星展 (SaloneSatellite) 过去25年收藏的100多件产品，呈现设计史的一个篇章，并彰显米兰国际家具展 (Salone del Mobile) 对青年才俊的重视。

作为卫星展25周年一系列纪念活动的尾声，永久收藏的部分珍贵展品登陆了香港，展出在《米兰卫星设计收藏二十五週年展》(2024年11月11日至21日)。本次展出的100多件展品选自位于塞韦索河畔伦塔泰的阿特伍德学院 (Artwood Academy) — ITS Rosario Messina基金会木制家具培训中心 (Polo Formativo del Legno Arredo) 收藏的360多件作品。这些来自35岁以下新晋设计师的展品曾作为设计原型展出于历届卫星展，之后成功被一些知名设计公司收录于产品目录中。本次展览应香港国际设计家品展 (IDFFHK) 和Designworks Foundation的请求而筹办，将在香港西九文化区艺术展亭举行。本次展览由卫星展创始人兼策展人、米兰国际家具展国际关系大使Marva Griffin Wilshire及其团队，携手建筑师Ricardo Bello Dias共同策划。在Studio Bello Dias 建筑师Hariadna Pinate的协助下，Ricardo Bello Dias一直是历届卫星展布展的艺术灵魂，在这次展览还负责了布置与平面设计。

展览首日率先开放予传媒及特邀宾客参观，多位政府官员及国际名人蒞临祝贺这项意大利与香港之间的文化及创意交流盛事。开幕礼当晚突出宣扬米兰卫星展所发挥的核心作用，不仅在过去逾25年推动培育年轻设计师，亦透过每年举办不同文化群体之间的紧密交流活动，持续帮助不同国家及市场之间建立联系。Designworks Foundation及IDFFHK - 香港国际设计家品展创办人余咏诗首先致辞欢迎各界来宾，其后文化体育及旅游局局长杨润雄在发言中强调推广年轻设计作为文化交流桥樑的重要性。之后，意大利驻香港总领事Carmelo Ficarra亦致辞表达对这次合作的骄傲心情。米兰国际家具展主席Maria Porro其后谈及卫星展一直肩负先锋担当，支援世界各地的年轻创意人才，而策展人Marva Griffin则表示这次展览登陆香港是一次宝贵机会，向世界展示参展杰出青年的才能，并宣扬年轻设计的丰富创意。

Marva Griffin Wilshire评论道：“将卫星展永久收藏的部分藏品带到香港，不仅是一次展示杰出青年设计师作品的机会，也是颂扬全球创意和设计领域创新重要性的契机。这是一个文化交流的时刻，突显了卫星展在提升和支持国际设计领域新秀中的重要作用，也以最好的方式结束为期一年的25周年庆祝活动。”

艺术展亭位于著名的香港西九文化区展览中心，这里也是赫尔佐格与德梅隆建筑事务所 (Herzog & de Meuron) 设计的M+博物馆所在地，已成为香港维多利亚港的地标。在这座享有盛名的建筑中，设计师的想法在转化为“标志性”产品的过程中得到了再次确认，并见证了21世纪至今为止新一代在创意、美学和设计方面对设计演变的贡献。从木材、玻璃、金属，到纺织品、软木、树脂，没有任何材料被排除在外，包括最新及最具创新性的材料。加工技术亦是如此，从最传统的技术到3D打印技术。大大小小的物品和家具展现了设计师们的才华与全方位的实验精神，这些作品受到了业内具洞察力的企业家的关注，并成为了一些参与卫星展设计师职业发展的基础。

永久收藏设立于2000年，当时首批卫星展设计师的原型开始投入生产，其中许多人开始捐赠作品。永久收藏让企业家和青年才俊之间幸运的（且多数情况下持久的）相遇开花结果，熠熠生辉。同时也让我们看见，大量的国际设计师从默默无闻到借助卫星展这个跳板逐渐树立起个人声誉，有时甚至自己成为企业家。每年都有越来越多的设计师参与进来，而在设计的浩瀚宇宙中发掘每一个成功的项目并非易事。但得益于我们持续留意市场，以及不断收到来自企业和设计师的直接报告，藏品也在

随着新的捐赠而扩展和更新。其中一组重要的作品是在2017年专门为庆祝卫星展第一个20周年而创作的，秉持了卫星展的精神。

在教育方面，永久收藏常年展出于阿特伍德学院礼堂。阿特伍德学院专门培养木业专业人士，由ITS Rosario Messina基金会与意大利木业和家具工业联合会（FederlegnoArredo）携手创办。学院坐落于布里安扎的塞韦索河畔伦塔泰并非巧合，这里是最能代表“意大利制造”的地区之一。现在，随著首次海外展览，它即将开始其国际旅程。

米兰卫星设计收藏二十五周年展

香港西九文化区艺术展亭

**2024年11月11-21日**

时间：**11:00 - 19:00**

#### 官方赞助

香港特别行政区文化体育及旅游局文创产业发展处

#### 支持单位

意大利对外贸易委员会

香港旅游发展局

香港室内设计协会（HKIDA）

美国建筑师学会香港分会（AIA HK）

香港建筑师学会 香港城市设计学会（HKIUD）

艺穗会

场地合作伙伴

WestK

#### 组办方

DESIGNWORKS FOUNDATION

IDFFHK - 香港国际设计家品展

米兰国际家具展 SALONE DEL MOBILE.MILANO

#### Credits

Marva Griffin Wilshire, 卫星展的创始人兼策展人

Ricardo Bello Dias和Hariadna Pinate, 建筑师（布展和平面设计）

Porzia Bergamasco, 项目协调员, 顾问

Chiara Ghilardi, 组织秘书处

## 卫星展永久收藏 - 展品列表 - IDFFHK 香港 2024

2

**Adriano Design**

*Rotola*

脚轮

2004

OGTM Officine Meccaniche

5

**Alessandro Loschiavo**

*W-plate*

餐盘

2000

Aliantedizioni

7

**Anabella Georgi**

*Selva*

扶手椅

2016

自产

8

**Andreas Bergsaker**

*Focus*

(原型名称: *Piedistallo*)

台灯

2017 (2015)

Muuto

9

**Anton Karlsson**

*Brick Chickens*

装饰雕塑

2016

自产

12

**Bcxsy**

**Boaz Cohen**和**Sayaka Yamamoto**

*Mixed Animals*

玩具

2008

Huzi Design

13

**Benedetta Mori Ubaldini**

*Fish*

网状雕塑

2017 (2016)

Magis - Me Too系列

*SaloneSatellite 20 Years Collection*

17

**Big-Game**

*Animals*

狩猎战利品

2005

Moustache

19

**Büro für Form**

*Flap Flap*

吊灯

2001 (1999)

Next Home Collection

23

**Christophe de la Fontaine**和**Stefan Diez**

*Bent*系列

扶手椅

2006 (2002)

Moroso 莫罗索

29

**Cristina Celestino - Attico**

*Atomizers*

调料器物

2013 (2012)

Seletti

35

**David Trubridge**

*Driftwood Bench*

长凳

2017

Riva 1920

*SaloneSatellite 20 Years Collection*

**36**

**Daide Groppi**

*Edi Son*

台灯

1998

Daide Groppi

**38**

**Dirk Wynants**

*Virus*

野餐桌

2017

Extremis

*SaloneSatellite 20 Years Collection*

**39**

**Enrico Azzimonti和Jordi Pigem**

*35M*

纸巾架

2002 (2001)

Ritmonio

**41**

**Form Us With Love**

*Cord light*

落地灯

2007 (2006)

Design House Stockholm 斯德哥尔摩设计  
工房

**45**

**Francesco Librizzi**

*Setareh*

台灯

2017

FontanaArte

*SaloneSatellite 20 Years Collection*

**48**

**Fulguro - Cédric Decroux, Yves Fidalgo**

*reLEAF*

Waternetworks - Drops系列

2009 (2006)

Teracrea

**51**

**Guggenbichlerdesign...**

*Origami*

长凳

2004 (2002)

Fermob 法悦居

**56**

**en&is, Isabella Lovero和Enrico Bosa**

*Megaphone*

iPhone扩音器

2011 (2012-2021)

en&is design

**57**

**Jan Plechac**

*Icon*

扶手椅

2012 (2010)

Gispen

**60**

**Kamina&C. - Takeshi Sawada**

*Bambi Chair*

座椅

2012

EO

**67**

**Luis Pons**

*Frame*

抽屉柜

2004

Aponwao design - Luis Pons Design Lab

**72**

**Marina Bautier**

*Frames*

镶镜壁架

2006

Ligne Roset 写意空间

**76**

**Matali Crasset**

*When Jim comes to Paris*

垫床与台灯  
1998  
Domeau & Pérès

**77**

**Michael Bihain**

*Libri*

书架

2007

Swedese

**84**

**Nika Zupanc**

*Maid Chair*

椅子

2007

A lot of Brasil

**87**

**Omi Tahara**

*Fruit Bowl*系列

沙发

2011

Yamakawa Rattan

**92**

**Permafrost Design Studio**

(Andreas Murray, Eivind Halseth,

Oskar Johansen, Tore Vinje Brustad)

*Silence*

地毯

2007 (2004)

自产

**94**

**Quinze & Milan**

*Primary*

泡棉填充系统

1999

Quinze & Milan

**99**

**Satyendra Pakhalé**

*Fish Chair*

座椅

2005 (1999-2001)

Cappellini 卡佩里尼

**103**

**Shahril Faisal / Tanggam by MTIB**

*Lentur Bamboo Vase*

花瓶

2017 (2015)

自产

**104**

竹内茂一郎 **Shigeichiro Takeuchi**

*Swing Bin*

垃圾桶

2014

Moheim

**106**

**So-Design**

*Balloon lamp*

吊灯

2004

Droog 楚格设计

**107**

**Staffan Holm**

*Spin stool*

凳子

2010

Swedese

**110**

**Studio Avni - Avni Sejpal**

*Marigold Pouf*

蒲团 Marigold系列

2014 (2012)

自产

**112**

**Anna Citelli, Raoul Bretzel**

*Capsula Mundi*

有机埋葬胶囊

2003

Capsula Mundi

**113**

**Lanzavecchia + Wai**

*Taco*

边几

2015

Cappellini 卡佩里尼

**115**

**Zanellato / Bortotto**

*Aqua Alta*

*I Sestieri - Dorsoduro*

提花挂毯

2013

Rubelli

**116**

**Teresa Mulet**

*Tipo útil small bag*

包

2003

自产

**119**

**Torbjørn Anderssen - Norway Says**

*Papermaster*

报刊架

2002

Swedese

**121**

**Umzikim**

(Jaehyuk Yang, Sejin Song,

Changbeom Kang)

*Bookstack*

搁板书架

2013

自产

**127**

**Xavier Lust**

*Le Banc*

长凳

2001

MDF Italia

**135**

**Carlo Contin**

*Satellite*

水果盘

1999

MoMA Design Store

**136**

**Disegni - Marco Giunta**

*S1*

椅子

1999 (1998)

Disegni

**150**

**Leif. designpark**

*Tone Kids Chair*

儿童椅子

2007

De La Espada

**156**

**Philip Ahlström**

*Monstera Chair*

休闲椅

2011

自产

**160**

**Marcantonio**

**Marcantonio Raimondi Malerba**

*Piantama*

落地灯

2010

Mogg Design

**163**

**Nendo**

*Chab*

矮桌

2004

DePadova 德·帕多华

**167**

竹内茂一郎 **Shigeichiro Takeuchi**

*Triskelion*

凳子

2010 (2008)

Ligne Roset 写意空间

**173**

品物流形 **Pinwu**

*Tié Chair*

宣纸椅

2012

自产

**177**

**Pierfrancesco Arnone**

*Cork*

凳子

2000

Frascati

**180**

**Rossanna Beccari**

*Double Face*

地毯

2001

自产

**192**

**Massimo Duroni**

*Svaso*

花瓶

1999

Blue Wall

**196**

**Helen Kontouris**

*La La Lamp*

落地灯

2004

Kundalini

**198**

**Mikko Laakkonen**

*Latva*

挂衣架

2002

COVO

**204**

**Takahide Sano**

*Kumo*

花瓶

1999

Massimo Lunardon & C.

**206**

**Kim Suntae**

*Clover*

托盘

2007 (2006)

Bentek Furniture

**209**

**Tonerico:Inc.**

米谷裕史 **Hiroshi Yoneya**, 君塚贤 **Ken**

**Kimizuka**, 增子由美 **Yumi Masuko**

*Memento*

灯具

2007 (2006)

Ixc

**211**

**Voon Wong & Bonson Saw**

*Loop Light*

灯具

2004

FontanaArte

**212**

**Sebastian Wrong**

*Spun Light*

落地灯

2002

Flos

**214**

**Kaichiro Yamada**

*Ripple Table*

矮桌

2005

Waazwiz

**215**

**Kaichiro Yamada**

*Ripple Umbrella Stand*

雨伞架

2007 (2005)

Waazwiz

**217**

**Tomoko Azumi / TNA Design Studio**

*Table=Chest*

可改装家具

1999

Röthlisberger

**218**

**Rafael Morgan**

*Light Drop*

墙灯

2012 (2007)

Wever & Ducré

**244**

**Makoto Kawamoto**

*Giava*

水果盘

2001

Aliantedizioni

**250**

**Nendo**

*Yuki*

屏风

2005 (2004)

Cappellini 卡佩里尼

**287**

**Pascale De Backer | Pascalina**

*Beach Cocoon*

休闲椅

2009

Zerodisegno

**291**

**Andrey Budko**

*Hear My Rooooo*

地毯

2019

Andrey Budko

**294**

**Carnevale Studio**

Jessica Carnevale

*Stretch Collection*

凳子

2010

Carnevale Studio

**297**

**Felicia Arvid**

*Klipper*

隔音墙板

2019 (2018)

Caimi

**299**

**Himuro Design Studio**

*Cultivate Collection*

地毯

2020

cc-tapis

**300**

**Himuro Design Studio**

*Snap Snap*

靠垫

2017

自产

**307**

**Mirei Monticelli**

*Nebula*

吊灯

2019

Studiomirei

**308**

宋瑞雪

*Lantern*

无线灯

2019

张太湘竹编厂

**317**

**Studio Kae**

*Coffire Pendant Light*

吊灯

2019

Studio Kae

**318**

**Studio if**

*Random*

吊灯

2017 (2015)

Lodes

**319**

**Studioventotto**

*Lilliput*

边几

2018 (2017)

Biliani

**321**

**ViiChendesign**

*Interlaced*

屏风灯

2018 (2014)

Camino

**326**

**Zsuzsanna Horvath**

*Illan*

吊灯

2019 (2018)

Luceplan

**331**

**Zieta Studio / Oskar Zieta**

*Plopp*

凳子

2008

Zieta

**333**

**Susanne de Graef**

*Rhythm of Light*

吊灯

2016

Hollands Licht

**334**

**Harri Koskinen**

*Block lamp*

台灯

1997

Design House Stockholm 斯德哥尔摩设计

工房

**337**

**Paolo Ulian**

*Coquetier*

鸡蛋架

2010 (2000)

Basile Artecò

**338**

**Alessandro Loschiavo**

*Enòfila*

1999

Aliantedizioni

**339**

田村奈穗 **Nao Tamura**

*Seasons*

餐盘

2010

COVO

**340**

**Ari Kanerva**

*Tiuku*

摆钟

2009

COVO

**341**

**Uli Budde**

*Balloon*

台灯

2012 (2011)

Vertigo Bird

**342**

**Sebastian Herkner**

*Bell Table*

咖啡桌

2012 (2009)

ClassiCon

**344**

**Ryota Yokozeki Studio**

*Slant*系列

壁架和桌架

2018

自产

**345**

向罕设计 **Hsiang Han Design**

*Layer*

壁架

2019 (2018)

自产

**346**

**Ming Design Studio**

黄稚雅, 张明硕

*Bold Stool* (Daqi/Urushi 系列)

凳子

2022 (2020)

自产

**347**

**Studio RYTE** 衡建设计

*Flax Fiber Triplex Stool*

亚麻纤维凳子

2023 (2019)

自产

Brad Elsbury, Eric Chan

**350**

高方

*In Between*

置物柜

2016

自产

**351**

**Sovrappensiero**

*Scented Time*

香味计时烛台

2008

自产

**352**

**Erdem Selek**

*Priz*

延长线

2017

Selek

**353**

**Defacto.design**

**Hannes Weber**和**Nikolaus Hartl**

*Lümmel*

座椅

2004

Sellando

**354**

**Shinya Oguchi**

*Picture*

花瓶

2020 (2019)

自产

**355**

**Kouichi Kurome Design**

*Thin Rib Stool*

凳子

2022

原型

自产

**357**

**Jamie Wolfond**

*Stamp Lamp*

台灯

2019

自产

**359**

**Lukas Dahlén**

*Weave*系列 *Weave Frame Tall*

收纳柜

2012

Ringvide



**360**

**Ana Kraš**

*Bonbons*

吊灯

2010

HAY

注意事项: 每个编号都是产品的永久ID。

## 机构简介

### **IDFFHK - 香港国际设计家品展**

香港国际设计家品展 (IDFFHK) 成功举办过多场精品设计展, 融合文化和创意的各种视觉元素, 旨在促进和传达对设计的兴趣与欣赏。IDFFHK 创立于2015年, 是亚洲首个专注于设计、家具和奢华生活方式的展览。第二届展会 (IDFF2017) 的主题为《重新定义奢华》(Redefining Luxury), 继续与当地及国际知名设计师和生活方式品牌携手合作。《对话讲座系列》(Dialogue Speakers Series) 为所有参观者带来灵感, 成为激励想法交流的平台。

[www.idffhk.com](http://www.idffhk.com)

Facebook @IDFFHK

### **Designworks Foundation**

Designworks Foundation 是一个非营利组织, 致力于在香港社区推广设计与文化。2022年, 名为《设计二十五载》(25 Years of Design) 的开幕展在香港会议展览中心举行, 庆祝香港特别行政区成立25周年。

[www.25yearsofdesign.com](http://www.25yearsofdesign.com)

### **余咏诗 (Winnie Yue), IDFFHK/Designworks Foundation 创办人**

余咏诗作为亚洲设计界的领军人物, 拥有30多年的经验, 她是香港国际设计家品展 (IDFFHK, 2015年开展, 2017年举办第二届) 和 Designworks Foundation 的创办人及董事。建筑师教育背景出身的余女士在香港开设了多家家具店, 打造独特的设计体验, 同时积极倡导设计教育。她也是一位知名的慈善家, 为各类慈善组织推动筹款活动, 包括香港玛丽医院肿瘤科和香港儿童癌症基金会。

### **米兰国际家具展 (Salone del Mobile.Milano)**

得益于一份高质量的展览提案, 米兰国际家具展自1961年起一直是设计与家具界的国际风向标, 其价值远大于贸易展会: 作为一个生态系统, 它能够让整个行业加速业务发展, 拓展关系, 为未来家居提供新愿景。家具展在每年四月举行, 包括米兰国际家具展 (Salone Internazionale del Mobile)、S.Project、国际办公家具展工作环境双年展 (Workplace3.0)、国际装饰配套展 (International Furnishing Accessories Exhibition) 等四项年度活动, 并在奇数年举办欧洲灯光国际照明双年展 (Euroluce), 偶数年举办国际厨房家具展 (International Kitchen Furniture Exhibition) 与FTK国际厨房家具展 (FTK - Technology For the Kitchen) 和国际卫浴展 (International Bathroom Exhibition)。除此之外, 自1998年起开办卫星展 (SaloneSatellite), 成为全球35岁以下青年设计师的职业跳板, 以及企业寻觅新人才的参考平台。2024年, 来自35个国家的近2000家参展商参加了第62届米兰国际家具展, 参与者共近37.1万人, 其中经营者较上一届增加了28.6%, 65.6%的参与者来自海外。米兰国际家具展已获得 ISO 20121 可持续活动管理认证, 并且是联合国全球契约的成员。

[www.salonemilano.it](http://www.salonemilano.it)



## 米兰国际家具展国际新闻办公室

如需了解更多信息或采访请求，请联系新闻办公室。  
带有标题和版权信息的图片和预览图片可在Press和Media Area查看。

### **Patrizia Malfatti**

国际新闻办公室经理

[patrizia.malfatti@salonemilano.it](mailto:patrizia.malfatti@salonemilano.it)

### **Vlatka Zanoletti**

国际新闻和文化活动高级支持

[vlatka.zanoletti@salonemilano.it](mailto:vlatka.zanoletti@salonemilano.it)

---

### **Luca Adornato**

营销与传播总监

### **Susanna Legrenzi**

新闻与传播战略顾问

### **Andrea Brega**

新闻办公室协调负责人

### **Marilena Sobacchi**

意大利新闻办公室经理

### **Patrizia Ventura**

国际新闻及媒体采购经理

### **Massimo Poggipollini**

秘书处